

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 avril 2007

PROJET DE DÉCLARATION
de révision de la Constitution

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE LA RÉVISION DE LA CONSTITUTION ET
DE LA RÉFORME DES INSTITUTIONS

Documents précédents :

Doc 51 **3056/ (2006/2007)** :

001 : Projet de déclaration de révision de la Constitution.
002 à 004 : Amendements.
005 : Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 april 2007

ONTWERP VAN VERKLARING
tot herziening van de Grondwet

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET
EN DE HERVORMING DER INSTELLINGEN

Voorgaande documenten :

Doc 51 **3056/ (2006/2007)** :

001 : Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet.
002 tot 004 : Amendementen.
005 : Verslag.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kft; COM: zalmkleurige kft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

La Chambre des représentants déclare qu'il y a lieu à révision:

– de l'article 7bis de la Constitution;

– du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales;

– du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant de garantir la jouissance des droits et libertés aux personnes handicapées;

– de l'article 10, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution;

– de l'article 21, alinéa 1^{er}, de la Constitution;

– de l'article 22 de la Constitution;

– de l'article 22bis de la Constitution;

– de l'article 23 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa concernant le droit du citoyen à un service universel en matière de poste, de communication et de mobilité;

– de l'article 25 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information;

– de l'article 28 de la Constitution;

– de l'article 29 de la Constitution;

– du titre III, chapitre premier, de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à l'introduction de la seconde lecture à la Chambre des représentants;

– du titre III, chapitre II, de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des compétences exclusives supplémentaires de la Chambre des représentants;

– du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à la décentralisation par service;

– du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant aux régions d'instituer et d'organiser une consultation populaire dans les matières qui relèvent de leurs compétences;

De Kamer van volksvertegenwoordigers verklaart dat er redenen zijn tot herziening:

– van artikel 7bis van de Grondwet;

– van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;

– van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de personen met een handicap het genot van de rechten en vrijheden moet waarborgen;

– van artikel 10, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet;

– van artikel 21, eerste lid, van de Grondwet;

– van artikel 22 van de Grondwet;

– van artikel 22bis van de Grondwet;

– van artikel 23 van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende het recht van de burger op een universele dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit;

– van artikel 25 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen;

– van artikel 28 van de Grondwet;

– van artikel 29 van de Grondwet;

– van titel III, hoofdstuk I, van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende een tweede lezing in de Kamer van volksvertegenwoordigers in te voeren;

– van titel III, hoofdstuk II, van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende aanvullende exclusieve bevoegdheden van de Kamer van volksvertegenwoordigers;

– van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de dienstgewijze decentralisatie;

– van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de gewesten toelaat een volksraadpleging in te voeren en te organiseren in de aangelegenheden waarvoor zij bevoegd zijn;

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – de l'article 43, § 2, de la Constitution; – de l'article 44, alinéa 1^{er}, de la Constitution; – de l'article 45 de la Constitution; – de l'article 46, alinéa 4, de la Constitution; – de l'article 54 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa afin de spécifier la procédure compte tenu de la réforme du Sénat; – de l'article 56 de la Constitution; – de l'article 57 de la Constitution; – de l'article 63, §§ 1^{er} à 3, de la Constitution; – de l'article 64, alinéa 1^{er}, 3^o, de la Constitution; – de l'article 65 de la Constitution; – de l'article 67 de la Constitution; – de l'article 68 de la Constitution; – de l'article 69, 3^o, de la Constitution; – de l'article 70 de la Constitution; – de l'article 72 de la Constitution; – de l'article 75, alinéa 3, de la Constitution; – de l'article 77 de la Constitution, en vue de réviser les alinéas 1^{er}, 3^o, 5^o, 6^o, 7^o, 8^o, 9^o, 10^o, et 2, ainsi qu'en vue d'y ajouter un alinéa nouveau relatif aux lois en matière d'imposition dans le cas où une majorité au sein de chaque groupe linguistique est requise; – de l'article 78, alinéas 2 et 3, de la Constitution; – de l'article 79, alinéa 1^{er}, de la Constitution; – de l'article 80, alinéa 2, de la Constitution; – de l'article 81, alinéas 2 à 6, de la Constitution; – de l'article 82, alinéa 2, de la Constitution; – de l'article 100, alinéa 2, deuxième phrase, de la Constitution; | <ul style="list-style-type: none"> – van artikel 43, § 2, van de Grondwet; – van artikel 44, eerste lid, van de Grondwet; – van artikel 45 van de Grondwet; – van artikel 46, vierde lid, van de Grondwet; – van artikel 54 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de procedure te specificeren in het licht van de hervorming van de Senaat; – van artikel 56 van de Grondwet; – van artikel 57 van de Grondwet; – van artikel 63, §§ 1 tot 3, van de Grondwet; – van artikel 64, eerste lid, 3^o, van de Grondwet; – van artikel 65 van de Grondwet; – van artikel 67 van de Grondwet; – van artikel 68 van de Grondwet; – van artikel 69, 3^o, van de Grondwet; – van artikel 70 van de Grondwet; – van artikel 72 van de Grondwet; – van artikel 75, derde lid, van de Grondwet; – van artikel 77 van de Grondwet, om het eerste lid, 3^o, 5^o, 6^o, 7^o, 8^o, 9^o, 10^o, en tweede lid, te herzien, alsook om een nieuw lid toe te voegen betreffende de wetten inzake belasting in het geval dat een meerderheid in elke taalgroep vereist is; – van artikel 78, tweede en derde lid, van de Grondwet; – van artikel 79, eerste lid, van de Grondwet; – van artikel 80, tweede lid, van de Grondwet; – van artikel 81, tweede tot zesde lid, van de Grondwet; – van artikel 82, tweede lid, van de Grondwet; – van artikel 100, tweede lid, tweede volzin, van de Grondwet; |
|--|--|

- de l'article 111 de la Constitution;
- de l'article 118, § 2, de la Constitution;
- de l'article 119 de la Constitution;
- de l'article 123, § 2, de la Constitution;
- de l'article 142 de la Constitution;
- de l'article 143, § 2, de la Constitution;
- de l'article 144 de la Constitution, en ce qui concerne la responsabilité de l'État sous tous ses aspects, et ce à la lumière de la séparation des pouvoirs;
- de l'article 148, alinéa 2, de la Constitution;
- de l'article 149 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut prévoir des dérogations à la lecture intégrale obligatoire des jugements, par le juge, en audience publique;
- de l'article 150 de la Constitution;
- de l'article 151, § 2, alinéa 2, deuxième phrase, de la Constitution;
- de l'article 152, alinéas 2 et 3, de la Constitution;
- du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des juridictions internationales;
- du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau octroyant au Sénat la compétence en matière d'assentiment aux traités ne portant pas exclusivement sur les matières qui relèvent de la compétence des communautés ou des régions par ou en vertu de la Constitution et réglant en cette matière le droit d'évocation de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté ou de région concernés;
- de l'article 167, § 2, deuxième phrase, de la Constitution;
- de l'article 180 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut attribuer des compétences supplémentaires à la Cour des Comptes;
- de l'article 195 de la Constitution.

- van artikel 111 van de Grondwet;
- van artikel 118, § 2, van de Grondwet;
- van artikel 119 van de Grondwet;
- van artikel 123, § 2, van de Grondwet;
- van artikel 142 van de Grondwet;
- van artikel 143, § 2, van de Grondwet;
- van artikel 144 van de Grondwet, wat de verantwoordelijkheid van de Staat in al haar aspecten betreft, en dit in het licht van de scheiding der machten;
- van artikel 148, tweede lid, van de Grondwet;
- van artikel 149 van de Grondwet, om een lid toe te voegen volgens hetwelke de wet afwijkingen kan voorzien op de verplichte integrale voorlezing van vonnissen, door de rechter, in openbare zitting;
- van artikel 150 van de Grondwet;
- van artikel 151, § 2, tweede lid, tweede volzin, van de Grondwet;
- van artikel 152, tweede en derde lid, van de Grondwet;
- van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende internationale rechtscolleges;
- van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen om de Senaat de bevoegdheid te geven inzake de instemming met de verdragen die niet uitsluitend betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de gemeenschappen of de gewesten door of krachtens de Grondwet bevoegd zijn en om het evocatierecht van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de betrokken Gemeenschaps- en Gewestparlementen in deze aangelegenheid te regelen;
- van artikel 167, § 2, tweede volzin, van de Grondwet;
- van artikel 180 van de Grondwet, om een lid toe te voegen krachtens hetwelk de wet bijkomende bevoegdheden aan het Rekenhof kan toekennen;
- van artikel 195 van de Grondwet.